

> VENTAS

Departamento de Filatelia, CORREO DE GUATEMALA S.A.

> Apartado Postal 3333 Guatemala, Guatemala 01901

> Tel.: 2238-4292 y 2476-0202

> Fax: 2232-7748

> E-mail: filatelia@elcorreo.com.gt

FORMAS DE PAGO

Los coleccionistas interesados en suscribirse en cuenta corriente podrán hacerlo con un mínimo de \$50.00 y enviar sus cheques a favor de: CORREO DE GUATEMALA S.A.

CONSULTAS

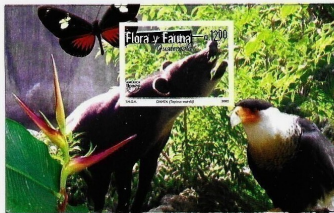
Departamento Filatélico
Dirección General de Correos y
Telégrafos de Guatemala

> E-mail: dgfilatelia@intelnat.net.gt

> Telefax: 2232-3956

> 7a. Av. 12-11, zona 1, of. 102

> Apartado Postal 3000
Guatemala, Guatemala
Centroamérica



Matasello Primer día de circulación



Sobre Primer día de circulación



Flora y Fauna
Guatemala

> CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Tema	> "Flora y Fauna"
Valor	> Q.050, Q.3.00, Q.5.00, Q.10.00 y hoja miniatura de Q.12.00.
Tamaño	> tres sellos de 26x35mm, uno de 35x26mm y una hoja miniatura de 4x2.5"
Cantidad	> 302,400 de Q.050, Q.3.00 y Q.5.00; 201,600 de Q.10.00 y hojas miniatura 7,200.
Color	> Multicolor.
Plegio de	> 72 unidades.
Sistema de Impresión	> Litográfico offset
Impresores	> Taller Nacional de Grabados en Acero.
Diseño Motivo Central	> Q.0.50 de frente la imagen del Rey Zope.
(Sellos)	> Q.3.00 al centro la Heliconia collinsiana que tiene de fondo su hábitat natural.
	> Q.5.00 imagen de un puma
	> Q.10.00 imagen de una mariposa.
(Hoja Miniatura)	> Q.12.00 Danta en su medio ambiente.
Fotografía	> Zoológico La Aurora y Jardín Botánico.
Diseñador	> Licda. Ziomara de León de Ramírez.

> FLORA Y FAUNA DE GUATEMALA

Guatemala, es un país con una extraordinaria riqueza natural. Nuestro territorio está localizado en un punto en que la flora y la fauna resultan de una gran biodiversidad y puede ser dividido en 14 zonas de vida.

La diversidad de la flora estimada da un total de 8000 plantas vasculares, cerca de 1000 especies endémicas incluyendo 527 orquídeas (57 endémicas), 519 musgos (55 endémicos). También tenemos 1415 especies registradas de vertebrados sin incluir las especies marinas. Existen 205 especies de mamíferos, 664 de aves (de las cuales 184 son aves migratorias), 326 de reptiles y anfibios y 220 especies de peces.

Las principales causas que han llevado a la extinción de varias especies en el país y tienen ahora en serio peligro a muchas otras son: Deforestación o destrucción de hábitat, cacería para alimentación, uso como mascotas, y uso de la piel en fabricación de diferentes objetos.

Danta, (Tapirus vairdii) es un animal ungulado, es decir que tienen pesuñas de dedos impares, con casco parcial de la uña. Son animales tímidos y solitarios con un sentido del olfato y del oído muy desarrollado. Son de hábitos nocturnos y pasan periodos de tiempo en el agua. Habita en Quiché, Petén e Izabal.

El Platanillo, (Heliconia collinsiana), es una planta nativa de América tropical y propia de los lugares húmedos, sombreados y bien drenados. Sus "flores" son brácteas en forma de cuerno de un encendido rojo, que crecen en forma alternada sobre un pedúnculo.

El rey zope, (Sarcocoranthus papa) algunas veces mata pequeños mamíferos. No construye su nido sino que deposita sus huevos en el suelo de una cueva o en una cavidad cubriéndolo con rocas y vegetación densa. Ambos sexos incuban los huevos (1 a 2 de color blanco) y alimentan a la cría regurgitando el alimento. El plumaje del rey zope es blanco-beige, las alas negras y la cabeza está lindamente coloreada de azul, naranja, amarillo y negro.

El Puma, (felis concolor) es el segundo felino mas grande de Guatemala, puede medir entre 2 y 5 mts. y pesar de 100 a 200 libras. Las hembras son mas pequeñas que los machos. El Puma presenta un cuerpo alargado, miembros anteriores de menor tamaño que los posteriores, lo que facilita el salto, pudiendo hacer esto desde 18 m de altura y 10 m de largo. Su andar es grácil, su cabeza pequeña y su cola muy larga. Es un animal solitario, de hábitos huidizos, siendo muy difícil poder observarlo. Presenta hábitos nocturnos y crepusculares. Su principal alimento son los venados, tepezcutiles, armadillos, pizote, tapires, puerco espines y pecarías.

> TECHNICAL DATA

Subject	> "Flora and Fauna"
Values	> Q.050, Q.3.00, Q.5.00, Q.10.00 and a souvenir sheet of Q.12.00
Sizes	> Stamps: 3 values 26x35 mm, one 35x26 mm; souvenir sheet 4x2.5" (10x6,25cm)
Quantities	> Q.050, Q.3.00, Q.5.00: 304,000 each; Q.10.00 201,600; souvenir sheets 7,200
Colors	> multicolored
Sheets of	> 72
Printing system	> Lithographic offset
Printers	> Taller Nacional de Grabados en Acero (National Steel Engraving Shop)
Central design	> Q.0.50 face view of the king buzzard
(stamps)	> Q.3.00 Heliconia Collinsiana against the background of its natural habitat
	> Q.5.00 puma
	> Q.10.00 butterfly
(souvenir sheet)	> Q.12.00 Tapir in its natural surroundings
Photographs	> La Aurora Zoo and Botanical Garden
Designer	> Licda. Ziomara de León de Ramirez

> FAUNA AND FLORA OF GUATEMALA

Guatemala is a country with an extraordinarily rich nature. It is situated in an area where fauna and flora are the result of a wide biodiversity and can be divided in 14 life zones.

Flora is estimated to include 8,000 vascular plants, about 1,000 endemic species which include 527 varieties of orchids (57 endemic) and 519 kinds of mosses (55 endemic). Without including marine species the country records 1,415 species of vertebrates. There are 205 species of mammals, 664 of birds (184 of which are migratory), 326 of reptiles and amphibians and 220 of fish.

The main causes of the extinction of several of the country's species and which seriously endangers many others are deforestation or destruction of habitat, hunting for food, use as mascots, and the use of hides for various manufactured goods.

The Tapir (tapirus vairdii) is an ungulate, with partially cloved hoofs. They are timid and solitary with very developed senses of scent and hearing. They are nocturnal and pass part of their time in the water, and are found in Quiché, Petén and Izabal.

The Platanillo (Heliconia collinsiana) is a plant originating from tropical America, characteristic of humid, shaded and well drained areas. Its "flowers" are horn-formed bracts of a vivid red, that grow in alternate form on a stalk.

The king Buzzard (Sarcocoranthus papa) sometimes kills small mammals. It does not build a nest, but deposits its eggs on the ground of a cave or hollow, and covers it with stones and dense vegetation. Both sexes hatch the eggs (1 or 2 white) and feed the young with regurgitated food. The plumage of the king buzzard is white-beige, with black wings and head nicely colored in blue, orange, yellow and black.

The Puma (felis concolor) is the second largest type of feline in Guatemala: it can measure from 2 to 5 meters and weigh from 100 to 200 lbs. Females are smaller than males. The puma's body is long, with forelimbs shorter than hind ones to favour jumping from a height of 18m or 10m in length. Their pace is gracie, their head is small and tail very long. It is a solitary animal with fugitive habits, which is difficult to observe, all the more with its nocturnal or dusk way of life. It mainly feeds on deer, badgers, armadillos, tapirs, porcupines and peccaries.



> DONNÉES TECHNIQUES

Sujet	> "Flora et Faune"
Valeurs	> Q.050, Q.3.00, Q.5.00, Q.10.00 et un bloc-feuillet de Q.12.00
Dimensions	> timbres: 3 valeurs 26x35 mm, une 35x26 mm; bloc-feuillet de 4x2.5" (10x6,25cm)
Quantités	> 304,000 chaque de Q.050, Q.3.00, Q.5.00; 201,600 du Q.10.00; 7,200 bloc-feuillots
Couleurs	> multicolores
En feuilles de	> 72
Système d'impression	> offset lithographique
Impression	> Taller Nacional de Grabados en Acero (Atelier National de taille douce)
Motif central	> Q.0.50 vautour vu de face
(timbres)	> Q.3.00 Heliconia Collinsiana sur fond de son habitat naturel
	> Q.5.00 puma
	> Q.10.00 papillon
(bloc-feuillet)	> Q.12.00 Tapir dans son environnement naturel
Photographies	> Zoo La Aurora et Jardin Botanique
Graphisme	> Licda. Ziomara de León de Ramirez

> FLORE ET FAUNE DU GUATEMALA

Le Guatemala est un pays doté d'une extraordinaire richesse naturelle. Localisé dans une région où la faune et la flore résultent d'une grande biodiversité, il peut être divisé en 14 zones de vie différentes.

On estime la diversité de la flore à 8'000 sortes de plantes vasculaires, environ 1'000 espèces endémiques, inclus 527 sortes orkidées (dont 57 endémiques) et 519 mousses (55 endémiques). Il y a 1'415 espèces de vertébrés répertoriées, sans compter les espèces marines. On compte 205 espèces de mammifères, 664 d'oiseaux (dont 184 migratoires), 325 de reptiles et amphibiens y 220 de poissons.

Les causes principales de l'extinction de plusieurs espèces de notre pays, et la mise en grave danger d'un grand nombre d'autres sont: la déforestation ou destruction des habitats, la chasse pour l'alimentation, l'usage comme mascottes, et l'utilisation de peaux pour des produits manufacturés divers.

Le Tapir (tapirus vairdii) est un ongulé avec des sabots sur les doigts impairs. Ce sont des animaux bimides et solitaires, avec un sens de l'odorat et de l'ouïe très développés. Leurs mœurs sont nocturnes et ils passent des périodes entières dans l'eau. Leur habitat se trouve au Quiché, au Petén et à Izabal.

Le Platanillo (Heliconia collinsiana) est une plante originaire de l'Amérique tropicale propre aux lieux humides, ombragés et bien drainés. Ses "fleurs" sont des bractées en forme de cornes rouge vif, qui poussent de manière alternées sur un pédoncule.

Le roi Vautour (Sarcocoranthus papa) tue parfois des petits mammifères. Il ne construit pas de nid mais dépose ses oeufs sur le sol d'une caverne ou dans une cavité qu'il couvre de rochers et de végétation dense. Les deux sexes couvent les oeufs (1 a 2 de couleur blanche) et nourrissent les jeunes avec des aliments régurgités. Le plumage des vautours est blanc-beige, avec des ailes noires et une tête joliment garnie de plumes bleues, oranges, jaunes et noires.

Le Puma (felis concolor) est le deuxième plus grand félin du Guatemala, qui peut mesurer de 2 à 5 m. et peser de 100 à 200 livres. Les femelles sont plus petites que les mâles. Le puma a un corps allongé, avec des membres antérieurs plus courts que les postérieurs, ce qui facilite le saut qu'ils peuvent effectuer depuis une hauteur de 18 m. et une longueur de 10m. Sa démarche est gracieuse, sa tête petite et sa queue très longue. C'est un animal solitaire et fugitif, ce qui rend son observation difficile. Ses habitudes sont nocturnes et crépusculaires. Il se nourrit principalement de cerfs, de pacas, de tatous, de tapirs, de porcs-épics et de pecaris.



> AUTORIDADES REPÚBLICA DE GUATEMALA

Presidente de la República
Lic. Oscar Berger Perdomo

Vicepresidente de la República
Dr. Eduardo Stein Barillas

Ministro de Finanzas Públicas
Licda. María Antonieta del Cid de Bonilla

Ministro de Comunicaciones
Arq. Eduardo Castillo Arroyo

Director General de Correos y Telégrafos
Arq. David Emilio Peralta del Valle

Miembros del Consejo Nacional Filatélico
Sr. Harald Poech
Sr. Karl Hermansdorfer
Licda. Ziomara de León de Ramírez

Agradecimientos

- > Zoológico Nacional La Aurora
- > Centro de Datos para la Conservación
- > Universidad del Valle de Guatemala
- > Universidad de San Carlos de Guatemala

Bibliografía

Jeannette Álvarez,
Departamento Educativo
Zoológico Nacional La Aurora.

